



BIML 12 N° 119/SP-PSt-G

2012.03.05

Aux: Membres du CIML

To: CIML Members

**Objet: Suisse: Nouvelle catégorie
d'instruments de mesure
pour CH1**

**Subject: Switzerland: New category
of measuring instruments
for CH1**

Chers Collègues,

Dear Colleagues,

Nous avons été informés par le Dr. Philippe Richard, Membre du CIML pour la Suisse, que l'Autorité de Délivrance CH1 est désignée pour délivrer des Certificats OIML pour:

We have been informed by Dr. Philippe Richard, CIML Member for Switzerland, that the Issuing Authority CH1 is appointed to issue OIML Certificates for:

- Instruments à fonctionnement automatique pour le pesage des véhicules routiers en mouvement et le mesurage des charges à l'essieu, selon la R 134

- Automatic instruments for weighing road vehicles in motion and measuring axle loads according to R 134

Swiss Federal Office of Metrology (METAS) (CH1)

Meilleures salutations,

Yours faithfully,

S. Patoray
Directeur/Director, BIML
stephen.patoray@oiml.org